



# La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

MEDINA DEL CAMPO

Domingo, 15 de Mayo de 1960

AÑO II \* NUMERO 67

REDACCION Y ADMINIS-

TRACION: Gamazo, núm. 1

Suscripción trimestral: 25 ptas.

Teléfono 582

Depósito legal. S. 4 - 1959

DESDE MADRID

## Glosas de Actualidad

CRISIS DE LA REALEZA

Todos los actos y ceremonias de las casas reales solían tener siempre un sello de distinción y un empaque de elegancia, que hacía casi inaccesible a las clases burguesas el acceso a las ricas palatinas. Pero estamos en momentos de crisis de todas las disciplinas sociales y no podía

POR  
**GIRIEGO**

A nosotros, sobre particularmente irrespetuoso, no, ha parecido inelegante y buscado.

Otro detalle curioso y único en el mundo actual, pasado y venidero, ha sido que el papa

vorciadas y hasta sentarlas en la gran Abadía, que ha sido testigo de tan magníficas ceremonias. Y esta ceremonia de hoy contrasta demasiado con la intolerancia de antaño, que obligó al rey Eduardo XIII a renunciar a su rango de heredero de la corona por haberse casado con una vi-divorciada.

No parece que el ex-príncipe de Gales, tan famoso en otros tiempos, ha estado muy acertado, dando un puntapié al protocolo de la Rubia Albión, lanzándose por el mudo del brazo de su esposa dando que hablar y que decir al mundo entero con su excentricidad y su despreocupación.

También Margaret ha tenido un bonito y democrático gesto, al invitar a su enlace a una de sus doncellas, asignándole un lugar en los altares del altar y extendiendo su invitación a la señorita de otra raza que se dijo si tuvo o no tuvo gran amistad con el novio.

Se ve que la hermana de Isabel II no tiene que envidiar y  
(Pasa a 5.ª pag.)



escaparse de este descenso el ambiente de las casas reales.

Ver esto a cuento de que leyendo las crónicas actuales de la boda de la ya popular Margaret y el fotógrafo Anthony, cuyos relatos nos dejan por momentos atónitos ante las noticias que nos brinda la indiscreción periodística y en las que no hemos de penetrar por no incitar a los suspicaces a comentarlos, no siempre piadosos y equívocos. Nos quedaremos en el hall del comentario, dejando los salones para otra clase de cuchicheos. Ante todo no ha llamado la atención ver en una de las fotografías publicadas de la ceremonia en la Abadía de Westminster, al lado de los personajes reales y principescos, un envarado militar, rígido y solemne, cubierto con un alto morrión emplumado de blanco. Así, sin otro atuendo y en plena Abadía, cubierto como si se hallara en la calle.

¿Será costumbre de los anglicanos, que en la casa de Dios los militares puedan cubrirse en una ceremonia tan solemne como la boda de una princesa real?

de Thony ha acudido al acto acompañado de sus tres esposas, porque el señor es divorciado. La madre del novio ocupaba un lugar destacado en el atrio, pero separada de los personajes de sangre real. Las descendientes de la redonda y coronada Victoria, reina popularísima y muy querida en la corte inglesa, no han tenido inconveniente en codearse con las tres di-

## Mr. Paul Ferrand Graig, del Banco Mundial, en Medina del Campo

Mr. Paul Ferrand Graig, del Banco Mundial, en su viaje por España. Llegó a nuestra villa donde se reunió, en el local de la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agrícola, con los señores Ingenieros del Servicio de Concentración Parcelaria, García Oteiza, Durán y González; el señor Páez, ingeniero Agrónomo del I. N. C., personal comarcal del S. E. A., presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, señor Gay, y agricultores de Medina.

## UN TRAJE BLANCO

Este título de una película va a servirnos de tema para nuestra conversación de hoy en torno al segundo aspecto de la fiesta grande de la Primera Comunión de nuestros niños. De aquella película podemos sacar apreciables consecuencias tristes a puestos a ahondar en ella; mas, vamos a dejarlas para una sección de crítica y nos quedaremos tan sólo con el afán de un niño de hacer su Primera Comunión vestido de blanco.

He aquí una consideración del problema: la solemnidad que se rodea la Primera Comunión. Y dentro de ella el asunto de los trajes a emplear. Porque es triste pensar que la Primera Comunión de algunos — de muchos — niños está condicionada a la posesión de un "traje", lo cual nos lleva a la triste consecuencia de que es lo principal; no importa que el niño esté prepa-

## Desnudo total

Aquella espléndida mañana de mayo se abría, en el Salón de Actos del Ayuntamiento una exposición de pintura y escultura de artistas locales.

Eran las doce de la mañana y los jardines de la plaza enseñaban orgullosos, a la selecta concurrencia, las más bellas de sus flores recién estrenadas. Los artistas expositores llegarían con el señor alcalde a las doce en punto y la intelectualidad provinciana formaba grupos en los parterres, tomando el sol, comentando modas de primavera, leyendo anuncios y pasquines. Se anunciaban premios para los expositores y jóvenes se calentaban discutiendo las cualidades de los concursantes. Los maduros hablaban de arte clásico y moderno. Las señoras, más preocupadas por la vida que por el arte, comentaban peinados y vestidos, sombreros y estampados, presencias y ausencias.

A las doce en punto, rara puntualidad, llegaban sonrientes y animados los protagonistas de la fiesta. Discursos, presentaciones y el primer recorrido oficial. Los artistas, rodeados de admiradores y amigos, explicaban disculpándose humildemente el valor y la gran originalidad de sus obras. Dominaba entre los autores el

elemento joven, muchachos de abundoso pelo y tipos bien plantados. La concurrencia la componía la aristocracia del lugar en pleno. El elemento femenino admiraba más a los creadores que a sus creaturas.

Grupos rezagados y aislados visitaban por su cuenta, sin la molesta presencia de cicerones y autores, las obras expuestas en el amplio y bien iluminado salón, con grandes ventanales a la plaza y adornos diocesanos en el estuco del techo y en las colgaduras de las paredes. Allí se enseñaban además los primeros premios de exposiciones anteriores que las autoridades locales habían adquirido para adornar las estancias de las casas consistoriales.

Los señores de Marín-Ruiz no perdían una exposición y se creían lo suficiente peritos en arte para mendigar explicaciones de nadie. Ellos solos por su cuenta y riesgo, contemplaban y comentaban cuadros y esculturas. Los primeros colgaban de los muros, sin demasiada simetría, y las esculturas estaban diseminadas, como al azar, por el centro del salón.

El primer grupo escultórico que se ofrecía a la vista, apenas pasada la puerta de entrada, estaba realizado en  
(Pasa a 5.ª pag.)

rado ya; no importa que tenga ya ocho años; no interesa que su alma esté próxima a caer en manos del espíritu malo; sus padres no pueden comprarle un traje... y pasa otro año más, quien sabe si decisivo para su vida. El problema es profundo, porque se engarza con el de nuestra va-

nidad nacional, con el afán de lujo y de ostentación. No es fácil el problema... si lo primero en nuestra mente es el traje. Si lo primero fuera el misterio cristiano de Dios visitando el alma de los niños, las cosas serían más sencillas. Vanidad, ostentación, lujo.

Pasa a la página siguiente.

## Bellezas Medinenses



PALOMA PICHOTO ALVAREZ



# Información Local



## TEMAS LOCALES Solares.-El traslado de la carne.-El día de la teja

Si transitamos por la mayor parte de las calles de Medina refiriéndonos, naturalmente, al centro, nos daremos perfecta cuenta del gran número de solares que existen, los que piden a voces su edificación. Creemos que este es un problema de gran interés. Pero no solamente es esto, sino que aún existen solares sin edificar y sin tapiar, ofreciendo un aspecto antiestético y que dice muy poco en favor de la villa. El pueblo entero vería con agrado que se adoptaran las medidas oportunas para solucionarlas de la forma más conveniente para la generalidad de la población, aunque supusiera algún gasto para los propietarios de tales fincas.

Otro de los problemas que se ha observado en esta semana y en anteriores ha sido el poder contemplar el traslado de las reses sacrificadas en el Matadero municipal y con destino a la Plaza de Abastos en remolques, motos, y demás medios, los cuales

### Anuncios por palabras

TRASPASO "BAR AVENIDA" situado en carretera de Madrid, buenas condiciones, MEDINA.

ENCUADERNACION de libros en Mercería Navas. Maldonado, 6.

VENDO Pegaso Z-207, nuevo, amplias facilidades de pago. Señor Gago. Teléfono 228. Bar "Pájaro Verde".

MOTOR Gas-Oil, marca F.E.R.M., Industrial, seminuevo, 25 HP., 650 revoluciones. Informes: Eleuterio Puentes. Pozal de Gallinas.

VENDO MOTO Guzzi Hispania, 85 c.c., a toda prueba, en buen estado, y saltapozas con ruedas de goma. Informes Arturo Nieto. Padilla, 12, 1.º

EN 12.500 PESETAS vendó moto buen estado, «Mortesa». José Rodríguez Manso. Bravo, 12, Medina.

DOS MAQUINAS VENDO de punto por ausentarme. Buen precio y estado. Plaza España, 28.

no reúnen las condiciones mínimas exigidas. Tenemos entendido que el Municipio ya se ha preocupado de este problema y veremos con agrado el ser testigos de la adaptación de medidas que dieran buena solución a este respecto.

Hoy Medina del Campo celebra el llamado "Día de la teja". Cada vecino acudiría a la Plaza Mayor con el objeto de comprar una teja en los puestos vendedores, y acto seguido depositarla, en un acto simbólico, en el atrio de la Colegiata, con objeto de poder reconstruir el tejado de las Madres Clarisas. Estamos seguros de que en Medina no quedará ni una sola persona en contribuir con esta pequeña aportación, lo que servirá de júbilo a las monjitas, pues si los labradores están contentos y España en general por las recientes lluvias caídas, las religiosas estarán aún más contentas mañana, lunes, al saber que se han repaudoado muchos miles de tejas las que servirán para que ellas no se mojen. Demos gracias a Dios al habernos otorgado agua, lo que tanto anhelábamos, y al mismo tiempo que recibamos una oración compremos una teja para las Claras.

### EL MEDINENSE

### Servicios de urgencia

Farmacia de guardia: Licenciado don Mariano Rupérez. Plaza de España.

Médico de guardia del Seguro de Enfermedad durante el mes de mayo: Don Luis Miguel Díez Cifuentes, Onésimo Redondo, 3.

Hospital General. Telfno. 18.  
Comisaría de Policía. Tf. 91.  
Comisaría de Policía (Renfe). Teléfono 64.

### Gabardinas MORADILLO

EL MEJOR SURTIDO DE ESTAMPADOS CASA GRANDE CORTE UNICO  
Precios de Fábrica

### GRAN CAFE-BAR

## Continental

Hoy, domingo, día 8, a las 11 de la noche

Tendrá lugar un magnífico baile con la intervención de la Tuna Universitaria de Madrid, que actuará desinteresadamente en pro del Convento de las RR. Madres Clarisas

MEDINENSE, no dejes de acudir

## Trabajadoras españolas para Alemania

### CONDICIONES LABORALES DE LA FIRMA ALEMANA H. BAHSEM KEKSFABRIK

#### ACTIVIDAD DE LA EMPRESA

La Empresa «Bahlsen» es una de las más importantes industrias alemanas, que se dedica fundamentalmente a la fabricación de galletas.

#### LUGAR DE TRABAJO

Las trabajadoras españolas serán contratadas para la factoría III de Barsin Chausen, cerca de Hannover (Alemania).

La Empresa «Bahlsen» ha solicitado un grupo de 400 trabajadoras, que se están seleccionando entre las provincias de Valladolid y Palencia y de las que están próximas a salir ya los primeros contingentes. La edad preferida es de los dieciocho a los treinta o treinta y tres años, como máximo.

Pueden ser solteras, casadas o viudas, aunque, caso de ser casadas, no pueden ir con sus maridos, pues tendrán que vivir en una residencia de la empresa, en habitaciones colectivas, para cuatro personas.

#### CONDICIONES DEL TRABAJO

El contrato se firmará por un año, que empezará a contar a partir de la llegada de la trabajadora. Este contrato se entenderá tácitamente renovado si a su terminación no ha sido renunciado por las partes.

La trabajadora empleada en virtud de este contrato tendrá el derecho y la obligación de trabajar a destajo, en la misma medida y bajo las mismas condiciones que la trabajadora alemana.

Las trabajadoras tendrán derecho a vacaciones retribuidas después de un período ininterrumpido de seis meses de trabajo y consistirán en un día laborable por cada mes trabajado (completo).

La jornada de trabajo es de cuarenta y cuatro horas a la semana.

#### SALARIO Y REMUNERACIONES

Las trabajadoras gozarán de un salario mínimo bruto de 1,63 marcos por hora, según el estado de salarios de 1 de enero de 1960, lo que viene a representar unos 300 marcos al mes.

Gozarán además las trabajadoras, según el mismo estado de salario, de las siguientes retribuciones:

- 2,04 marcos por hora en las horas extraordinarias.
- 2,87 marcos por hora por trabajo nocturno.
- 4,08 marcos por hora en días festivos.
- 2,45 marcos por hora por trabajo dominical.

#### SEGUROS SOCIALES

Las trabajadoras españolas quedarán aseguradas en todo el sistema de seguridad social alemán y en igualdad de condiciones que las trabajadoras de ese país.

#### ALOJAMIENTO Y MANUTENCION

El alojamiento de las trabajadoras se realizará por la em-

presa en sus propias residencias y bajo la dirección de una asistencia social.

Los gastos de alojamiento ascienden en la actualidad a 25 marcos por mes.

La manutención se realizará por propia cocina colectiva, ascendiendo su coste actualmente a tres marcos por día.

El coste medio de vida es de unos 115 marcos al mes.

La equivalencia en pesetas de los salarios que quedan indicados, después de descontado el alojamiento y la manutención, viene a representar aproximadamente unas 3.000 pesetas mensuales, libres al mes, para cada trabajadora.

#### TRANSPORTES Y REPATRIACION

Los gastos de viaje de la trabajadora española desde su

domicilio en España al lugar de trabajo serán satisfechos por la empresa contratante. Esta abonará además un suplemento de 30 marcos (400 pesetas) para satisfacer los gastos que puedan originarse durante el viaje.

Al expirar el contrato, los gastos de regreso a España de la trabajadora, más un suplemento de 30 marcos, serán también abonados por la empresa.

En caso de suspensión por razones de fuerza mayor o por otras causas imprevisibles para la empresa, se considera extinguido el contrato, estando obligada la empresa a costear los gastos de repatriación.

Si la trabajadora regresa voluntariamente antes los gastos de repatriación correrán por su cuenta.

## Campaña de la teja pro-reverendas Madres Clarisas

Se convoca a todo el pueblo medinense para que HOY, DOMINGO, y horas de tres a siete de la tarde, acuda con una o varias tejas, las que dejarán depositadas en el atrio de la Santa Iglesia Colegiata.

Habrà para ello puestos de tejas en las inmediaciones. Estamos seguros de que todos los habitantes de esta noble Villa, sin distinción de clases, sexos y edades, desde las primeras autoridades hasta el más humilde; desde la infancia a la vejez, escuchará este humilde llamamiento que habrá de constituir una nota ejemplar el poder contemplar un bello espectáculo en la tarde de este día al ver depositar a todos los medinenses la pequeña aportación de su teja.

## Un traje blanco

(Viene de primera página)

Me perdonáis señalar un comentario, ¿verdad? Nosotros, que presumimos de modernidad y que no permitiríamos a nuestros niños que se presentasen en público vestidos como se vistieron sus abuelos o sus antepasados, llegado el día de la Primera Comunión apostamos de la moda en el vestir y colocamos sobre nuestros niños unos ropajes totalmente anacrónicos, a los que llamamos «borritas». Nosotros, que pretendemos que nuestros niños aparezcan como niños hasta que sean realmente mayores, acaso con un poco de atrevimiento y exceso en algunas formas, no nos preocupamos de que el día de la Primera Comunión nuestras niñas parezcan jóvenes que contraen matrimonio o nuestros niños cadetes que acaban de salir de una academia general militar. Y da pena contemplar así a nuestro niños, incómodos, tan poco atractivos desde el punto de vista de la modernidad y de la elegancia. Pero como el imperativo de la costumbre, del lujo y de la ostentación vanidosa es implacable, este año volveremos a verles así, tan lastimosamente.

Y es preciso, sí, vestir a nuestros hijos para la Primera Comunión porque Dios viene por vez primera a sus almas, pero con moderación, amigos, con sencillez. Todo traje debe reunir estas condiciones: elegancia, sobriedad, sencillez y economía. Y aquí el problema debe comenzar a solucionarse por los que están más apoyados por la fortuna para que a los niños pobres no les invada la tristeza de parecerlo; ejemplo de austeridad y sencillez, escogiendo aquellos modelos que encajan exactamente en las corrientes de hoy, atendiendo sobre todo al sentido del misterio eucarístico.

Sentimos no poder dar alguna fotografía para corroborar lo dicho: una simple túnica, sencilla y económica, igual para todos, para que en altar los niños —pobres y ricos— se sintieran hermanados e iguales, podría ser la solución que ya en algunos lugares, incluso de España, ha sido adoptado.

Y junto al traje —el espacio se acaba— la fiesta profana: la comida, el banquete, los regalos, el mendigar una limosna entre las amistades, con disculpa de las visitas... Y allá lejos, muy lejos, Cristo visitando el alma de nuestros niños.

Volvamos las cosas a su verdadero lugar, amigos.

Epímaco Cuadrado Rodríguez  
Sacerdote

ZAPATOS... FINOS DE ALTA CALIDAD

Calzados La Peñarandina

TODOS LOS DIAS NUEVOS MODELOS

PADILLA, 18

EL TIEMPO

Calor de bochorno y presencia de las ansiadas lluvias para que arreglen la calamitosa situación del campo.

EL CAMPO

Puede ser que esta vez, desgraciadamente, los labradores no se "quejen" de vicio, no es preciso ser muy entendido en la materia para poderlo apreciar. Estas lluvias arreglarán en parte la situación y ayudarán a la granazón del fruto.

SAN ISIDRO LABRADOR

El Santo Patrono de la agricultura de Medina, desde tiempo inmemorial se ha visto festejado por las sufridas gentes del campo que este año se ven acojonadas por falta de abundantes lluvias. Durante los días 12, 13, 14 y 15, se ha celebrado en la parroquia de San Miguel un Triduo en su honor, culminando el domingo, 15, con una fiesta solemnisima. Misa de comunión general de todos los labradores y ganaderos a las ocho de la mañana. A las diez y media, misa con sermón panegirico del Santo. A continuación, procesión y bendición de los campos. La misa será cantada por señoras de la localidad y preciosas mozas labradoras. La procesion del Santo estará acompañada por una banda de musica. En el Restaurante Madrid será servido un vino de honor a las autoridades e invitados. Finalizando la fiesta con un animado baile en la Sala de Fiestas "El Casero", por la tarde.

Pedimos al bueno de San Isidro para que estas fiestas se vean alegradas con abundantes y benévolas lluvias.

CONFERENCIA DE SAN VICENTE DE PAUL

El día 12 celebró la pia sociedad una de sus 4 fiestas reglamentarias. Misa a las nueve en la S. I. Colegiata, con asistencia de todos los socios activos. Por la tarde, a

NOTICIAS

las seis, en los locales de Acción Católica junta general para ver de introducir algunas mejoras en la obra de San Vicente de Paul.

HERIDO CON UN BORDILLO

Cuando el niño de tres años que habita en la calle de Palencia, 29, se encontraba jugando con otros pequeños, sufrió un fuerte golpe con el bordillo de la acera y se produjo en la región frontal una herida de tres centímetros de profundidad.

OTRO HERIDO

Cuando el joven de quince años de edad, que vive en la calle Rafael Giraldo, pasaba tuvo una infortunada caída de la que se produjo una herida en la región mentoniana de dos centímetros.

SE CAE DE LA BICICLETA

El joven Santiago Vejasco, Crespo, de quince años, domiciliado en la calle de dona Leonor, cuando iban montado en la bicicleta sufrió una caída produciéndose heridas contusas en la parte interna del brazo derecho.

DEDOS CONTRA LA PUERTA

Emilio Recio Pastor, de catorce años de edad y que vive en la calle de Eusebio Giral, número 40, se pilló los dedos al salir de su domicilio con la puerta, cuyo diagnóstico fue herida contusa con arrancamiento de la uña del dedo pulgar de la mano de-

recha. Fue asistido por don Luis Diaz Cifuentes.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO LABORAL DE DON JOSE LUIS MARTIN ABRIL

El viernes, día 13, pronunció una conferencia en el Instituto Laboral sobre "Caminar, ver y contar", el gran escritor del "Diario Regional" "DIA TRAS DIA", don José Luis Martin Abril. Estas conferencias tan brillantes disertadas por nuestro admirado Martin Abril se refirió a sus personales impresiones del viaje realizado por Francia y Bélgica que como becario de la Fundación March y que tan equánimemente le había sido otorgado.

LA VOZ DE MEDINA felicita a don José Luis Martin Abril y pone sus humildes columnas a su disposición.

TOMA DE POSESION

Recibimos un atento saludo de don Luis Garcia Bravo, nuevo director del Banco Central de esta plaza, anunciándonos su toma de posesión. Deseamos al nuevo director una grata estancia entre nosotros.

CAMPAÑA DE LA TEJA

El domingo se celebra el día de la teja, campaña en favor de las Madres Clarisas. Esperamos que el pueblo de Medina responda con creces a esta caritativa obra iniciada. Los puestos expendedores de las tejas estarán situados en

lugares estratégicos de nuestra castellana plaza.

Con destino a esta campaña hemos recibido de don Manuel González Iglesias, de Valencia, cincuenta pesetas. Asimismo e igual cantidad, de un suscriptor de Madrid. Y las niñas Begoñita y Esperanza Rodríguez Rodríguez, nos remiten diez pesetas para la compra de tejas. Dichos donativos han sido entregados en la Papelería Gonzalez Iglesias para que por su mediación sean compradas las tejas para esta campaña.

A LOS ANCIANITOS DEL ASILO

Todos los domingos y días festivos las niñas Pepita Garcia, Merche Marfaz, Candias Mendo Tere Izquierdo, Mari-bel Martin, María Angenca Gutierrez, Lólitá Asensio, Magaena Asensio y Lolí Castaneda, hacen una visita a los ancianos acogidos en el Asilo llevándoles tabaco a los hombres y caramelos para las niñas, al mismo tiempo que les hacen pasar un rato agradable con sus danzas y bailes interviniendo en alguna de ellas los asiados recordándoles los días de su juventud. Alabamos este gesto de estas niñas y al mismo tiempo recordamos la existencia de nuestro "Buzon del cigarrillo".

EL RELOJ DE LA VILLA, PARADO

A la una en punto, a esta hora se paro el reloj de la villa; no quiso seguir adelante y se estanco en esta primera de la hora de la tarde. Estará ya cansado de los años, o sea que pide sus vacaciones y su jornada laboral como cada cualquier productor. Sea lo que quiera es que no puede estar parado, es el el que rige el ritmo comercial de la villa, el que marca el

principio y el fin de la jornada laboral; sin sus campañas los establecimientos no abren ni cierran todos al mismo tiempo, también los chicos están descontentados con la entrada del colegio. Es el reloj oficial y al mismo tiempo, y lo más principal, es el reloj de los que no tenemos reloj.

Al escribir estas líneas son ya dos días los que estamos sin saber la hora. Esperamos su rápida reparación y que al salir este número esperamos nabra reanulado ya su marcha, pues de no ser así tendríamos que pensar en adquirir un reloj, aunque sea a plazos.

NUEVA DIRECTIVA

Ha quedado constituida la nueva junta rectora de la Rama de Hombres de Acción Católica en esta villa, del modo siguiente: Presidente don Felipe Berthel Michauri, vicepresidente, don José Andrés Coca; secretario, don Eulias Sanchez; tesoroero, don Antonio Sanchez; vocal de Acción, don Tomás Alonso; vocal de Estudio, don Tomás Portillo y vocal de Acción, don Isaac Moreno Moraleja.

Notas de Sociedad

PRIMERA COMUNION



Hermanos Honorin y Santi Marcos Esteban que recibieron en Bilbao por primera vez el pan de los ángeles.

(Pasa a la página siguiente)

VENTANA DE EXTENSION AGRICOLA Cooperativas de trilla

Nos encontramos, en el mes de mayo, mes de esperanzas para los agricultores que tanto aguardan de él, y que en verdad tanto influye en sus cosechas, y ya vamos viendo convertidos en realidad todos aquellos esfuerzos y gastos de siembra, abonado, etc., de los meses de octubre y noviembre, pero aún nos falta la etapa final para que de verdad podamos palpar el fruto que ahora vemos en el campo; esta etapa final es la recolección.

Llegado el momento, el agricultor se preocupa de poner en orden todos los aperos y maquinaria necesaria para realizar las faenas de recolección, pero tal vez se deje llevar un poco por la rutina y esté preparando los mismos aperos y maquinas de los años anteriores, sin parar a considerar si podría mejorar los procedimientos y a su vez ahorrar tiempo y con seguridad que dinero también.

Estoy seguro que a muchos agricultores les surgirá en seguida esta pregunta: ¿cómo resolver este problema de la recolección? Pues la cosa no es muy difícil. Todos sabemos muy bien que la "unión es fuerza" y a cada paso nos lo demuestran los hombres que se unen en una empresa y también los animales. Por citar dos casos, diremos la hormiga y la abeja. Si ya tenemos ejemplos claros y además contamos con la experiencia de varios años de funcionamiento de Cooperativas, ¿por qué no unimos en una cooperativa de trilla? Esto mismo se lo diría yo a los agricultores de una localidad que sientan el pro-

blema de la trilla, con la seguridad de que la idea les parecería estupenda, pero después les quedaría lo de siempre: "Si, pero..."

Muy bien, vamos a explicar muy por encima cómo se constituye una Cooperativa de Trilla y cómo funciona normalmente.

En principio se necesitan como mínimo quince agricultores, puesto que no se puede constituir con menor número de personas, que estén verdaderamente convencidos de las ventajas de la cooperación; seguidamente se pone la documentación en marcha, que es cosa fácil y además cuentan con la colaboración del Servicio de Extensión Agrícola. Una vez aprobada la Cooperativa por el Ministerio de Trabajo, se hace la constitución en firme y se nombra el presidente, secretario, tesoroero y vocales, además de la Junta Rectora y el Consejo de Vigilancia, entre los socios fundadores. Todos estos cargos son honoríficos y a votación.

Después de todo lo anteriormente dicho, se procede a redactar, con la opinión de todos los socios, un Reglamento de Trilla, por el cual han de regirse las faenas propias, que tendrá un valor judicial como los estatutos; para el señor que no cumpla lo que en él se especifica. Este Reglamento ha de hacerse con sumo cuidado, pues de él depende el buen funcionamiento de la Cooperativa, o mejor dicho, de la Campaña de Trilla.

No hay que dudar que siempre se encuentran inconvenientes en las asociaciones; pero muchas de las veces sur-

gen por razones puramente personales, por querer siempre el beneficio propio y no el común de la sociedad. Todo esto puede eliminarse con buen espíritu de cooperación y anteponiendo la razón a la terquedad.

Ahora vamos a considerar las ventajas y los beneficios que podemos obtener con la Cooperativa de Trilla.

Es mucho más fácil conseguir maquinaria, crédito agrícola, productos para el verano, etcétera, por mediación de la Cooperativa que aisladamente y por otra parte tenemos un ahorro de tiempo que tan necesario es ganarlo en muchas ocasiones, ejemplo reciente es la pasada campaña, que de haber tenido máquinas para la trilla, no hubiese habido con seguridad un noventa por ciento de las pérdidas que fueron ocasionadas por las lluvias tardías de verano.

Por otra parte tenemos muchas de las labores de fuerza, levantamiento de rastrojos, viñedo, etc., sin atender por falta de tiempo que nos ocupa la trilla, sin pararnos a considerar la pérdida de dinero que ocasiona el desatender estas faenas.

Con todo lo expuesto dejo a la consideración del agricultor este problema de la trilla y esta idea de constituirse en Cooperativa, para que si lo encuentra interesante no dude en consultar tantas veces como lo estime necesario, al Servicio de Extensión Agrícola, que con mucho gusto se le orientará y ayudará en lo posible.

AGENCIA COMARCAL DEL

PRIMERA COMUNION

El mejor recuerdo, una buena foto

Foto MONTES

en MEDINA DEL CAMPO Especialidad en bodas y comuniones



BANCA DE MEDINA

MEDINA DEL CAMPO

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

DEDICA ESPECIAL INTERES A OPERACIONES CON EL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Teléfono 38

Apartado 5

Dirección Telefónica: BANCADINA



Probado por la D. General de Banca, Bolsa e Inversiones con el núm. 2471

# Noticias

# DESDE RUEDA

(Viene de la página anterior)

En el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, de Bilbao, recibió a Jesús Sacramentado por primera vez la niña María Begonia González Casado, hija de nuestro paisano, residente en la ciudad del Nervión don Emiliano González y doña Encarnación Casado. Reciban la niña y sus padres nuestra felicitación.

### TOMA DE HABITO

En la iglesia de las Madres Agustinas tuvo lugar la toma de hábito de María Piedad González Díez, que recibirá el nombre en clausura de Sor María Piedad. Fue su madrina doña Esperanza Cuevas, viuda de Doménech. La ceremonia, que revistió gran solemnidad, fue oficiada por el reverendo padre Teófilo de la Virgen el Carmen. En la misma ceremonia tomaron su primera comunión los primos de Sor María Piedad, Anita y Hermógenes Gómez Díez, de Villaherreros (Palencia). Reciban nuestra felicitación.

### PEDIDA DE MANO

A doña María Hernández (viuda de Gay) y por doña Teresa Reguero (viuda de Martín) ha sido pedida la mano de su encantadora hija Vicenta para su hijo y buen amigo nuestro Eduardo. La boda quedó fijada para el 17 del próximo mes.

### ENLACES MATRIMONIALES

En la iglesia parroquial de San Miguel han contraído matrimonio don Emiliano del Campo Cadenato con la señorita Isabel Bada Martín. Fueron apadrinados por don Gabriel Gómez Pariente y doña Mercedes Bada Martín (hermana de la novia). Firmaron el acta matrimonial don José González Frías don Gregorio Bada, don Ángel Bada, don Eleuterio Cordovilla y don Casimiro Díez. A los

numerosos invitados les fue servido un almuerzo en el Restaurante Bar Continental.

—En la S. I. Colegiata han recibido el Santo Sacramento del matrimonio don Fausto López Páramo con la señorita Milagros Ulloa Gutiérrez. La novia, que vestía elegante vestido blanco, daba su brazo a su padrino don Carlos Velasco. El novio lo hacía a su vez del de doña Felipa Gutiérrez Gutiérrez. Firmaron el acta matrimonial don Juan y don Mauro Ulloa Gutiérrez, don Bautista Gutiérrez, don Luis López y don Ángel Díez. Los invitados se reunieron en un familiar almuerzo en el Hotel Europa.

—En la misma iglesia se han unido en el lazo indisoluble del santo matrimonio, don Emiliano Fernández García con la bella señorita Isabel Moreno Navas. La novia que realzaba su natural hermosura con elegante vestido blanco de encaje hizo la entrada del brazo de su padrino y padre don Elías Moreno Fernández. El novio lo hacía a su vez del de su madre y madrina doña Manuela Garrido Lorenzo. Firmaron el acta matrimonial por parte del novio, don Agustín, don Alberto y don Toribio Fernández García (hijos del contrayente) y don Rufino Martín González. A su vez lo hicieron, por la novia, don Alejandro Menéndez (jefe de Intervención de la RENFE), don Inocencio Muñoz (Industrial de esta plaza), don Teodosio Guerra (abogado) y don José García. Los numerosísimos invitados se reunieron en el Restaurante Continental donde les fue servido un suculento almuerzo. Los novios han partido para distintos puntos de la Península. Reciban todos estos matrimonios de LA VOZ DE MEDINA la más sincera enhorabuena.

### OBJETOS PERDIDOS

Han sido perdidas dos pulseras de niña que pueden ha-

cerlos entrega para hacerlas llegar a sus propietarias, aquella persona que haya podido recogerlas.

### OBJETOS HALLADOS

Tenemos en nuestra Redacción: una pulsera de fantasía, un broche, un gemelo, un anillo de oro. Don Higinio Sanz nos comunica que tiene en su establecimiento un zapato de niño y un almohadón de coche de niño que recogieron de la vía pública. La persona a quien pertenezcan estos objetos pueden pasar a recogerlos.

### Necrológicas

† En Santiago de Compostela y después de confortado con los auxilios espirituales, ha fallecido doña María Casado Rubin (q. e. p. d.). Por tan triste motivo enviamos nuestro más sincero sentimiento a su esposo, don Gerardo Sánchez-Brunete Alvarez (delegado jefe del centro de Tele-

### GONZALEZ RUIZ

Vende colchón Flex

comunicación); hijos: don Mariano, don Manuel, doña María y don Gerardo; hijos políticos: don Severino Muñoz Báez; doña María del Carmen Alja Pintos y doña María Teresa Nieto Blanco, extensivo a los demás familiares.

### TESTIMONIOS DE GRATITUD

† Ante la imposibilidad de poderlo hacer personalmente, doña Teofila, don Ceilano, doña Ana y don Hilario Cabajosa Rico y demás familia, agradecen por nuestras colaboraciones los numerosísimos testimonios de condolencia recibidos con motivo del fallecimiento de su amada madre, doña Consuelo Rico Hernández (q. e. p. d.).

† Don Máximo Figueroa Gallego, sus hijos: Ángel, Joaquín, Felisa, Angelines, Justo, Francisco, Pedro, Carlos y Fidel, hijos políticos: doña Antonia López, doña Angelines García, don Emilio de Pablo, doña Flora González don Julio del Campo y don José M.º F. Recalde; hermanas, hermanos políticos y demás familia, agradecen a cuantas personas se han asociado a su dolor con motivo del fallecimiento de su esposa y madre, doña Lorenza San Miguel Jorge (q. e. p. d.).

# DESDE ISCAR

### BODA DISTINGUIDA

En la iglesia de Santa María se ha unido en el lazo indisoluble del santo sacramento del matrimonio, don Lucio García Ortega con la bellísima señorita Sarita García Ballesteros; la novia, que resaltaba su natural belleza, lucía el gante vestido blanco y daba su brazo a su padrino don Ricardo de la Fuente, y el novio lo hacía a su vez del de su madrina señorita Tina Rodríguez. Era portadora de las arras matrimoniales la niña Luz Mary Sánchez. Bendijo la ceremonia don M. Iltón Yagüe, firmando el acta matrimonial don Ángel García, don Carlos Hernández, don Ricardo de la Fuente (hijo) y don Amador García. Los numerosísimos invitados, fueron obsequiados con un suculento almuerzo en el fraccion "Bar Teresa. La feliz pareja partió en viaje de novios para diversos puntos de la Península. Nuestra enhorabuena.

Desde el día 2 de mayo se encuentran en esta localidad, las camaradas de la Sección Femenina con su Cátedra Ambulante; es magnífica la obra de formación, que traen consigo estas señoritas; provechosa enseñanza podemos sacar todos de este curso.

Sobre las cinco de la tarde de dicho día, llegaron a este pueblo, procedentes de Matapozuelos, donde habían clausurado la Cátedra el día 30 del pasado.

A las nueve y media, en el Cine Morales, se celebró el acto inaugural, haciendo la presentación y programación del curso la directora de la Cátedra. El señor alcalde y jefe local, camarada Aureliano Gatón, las dió la bienvenida en nombre del pueblo y en el mismo acto fue leída la poesía que insertamos, original de don Jesús Pérez Esteban, siendo acogida con una calurosa ovación por el numeroso público que llenaba el local. Desde este seminario de LA VOZ DE MEDINA deseamos a estas camaradas una grata estancia entre nosotros.

# Desde POZAL DE GALLINAS

### SAN MIGUEL

La festividad de San Miguel este año, acompañado por el buen tiempo, ha resultado extraordinariamente arrojadísimo. La concurrencia de forasteros y representación femenina ha sido superior a la de años anteriores. También ha influido el coincidir la festividad en domingo. Los actos religiosos, oficiados por el señor cura párroco don Teodoro Vázquez, ha visto como premio la asistencia de todo el vecindario. La misa fue cantada por las jóvenes de la localidad Hijas de María. Durante los tres días que han durado estas fiestas, la ermita de la Virgen de la Estrella se ha visto concurridísima de fieles.

Los bailes celebrados en el salón de la Hermandad, y animados por una orquesta dentro del mayor orden y compostura. Las penas de "limonadas" han obsequiado a propios y forasteros. Aunque un poco tristes por el estado del campo, que presenta un año de desastre a la hora de escribir estas líneas las súplicas del pueblo de Gallinas en la procesión por calles implorando las lluvias ha tenido como fruto la misma, y nuestro campo la ha recogido; esperamos que esta primavera y San Isidro, Patron del agro, nos obsequie con abundancia.

El martes con un partido de fútbol, solteros contra casados finalizaron, y al trabajo de nuevo, que, como muy bien dice el corresponsal de Villaverde, de ahí sale todo. Medina como vecino inmediato, tuvo su representación en Pozal de Gallinas.

H. LOPEZ

### POESIA DE BIENVENIDA

*Ya nacen las margaritas en casi todas las praderas, pero es que estas señoritas que aquí llegan las primeras, me parecen más bonitas.*

*Es dicho de corazón, y lo hago con mil amores, porque traen la ilusión de enseñaros sus labores. Atender su invitación.*

*Enseñan cosas preciosas, son modelo de virtud, aunque tú no les des rosas, que encuentren tu gratitud y vayan de aquí orgullosas.*

*Yo a la que llamo preciosa, no es que la veo por fuera, es que la encuentro una cosa estudiada en mi ceguera, para mí, maravillosa.*

*Y es el amor tan profundo para ti, mujer de Rueda, igual que por todo el mundo, ayúdala en lo que puedas con tu trabajo fecundo.*

*Y así, con toda ilusión, de tu pueblo han de marchar poniéndote un gran biasón, comienza por demostrar con una gran ovación.*

J. P. E.

### EL CORRESPONSAL

# Desde Villaverde de Medina

### BODAS

Después de cerradas las velaciones y que han retenido a los futuros matrimonios, para consagrarse en este estado, una vez pasado este periodo de tiempo son distintas las parejas que se han unido en el Santo Sacramento.

En la iglesia parroquial de Santa María del Castillo han contraído matrimonio don Félix Ramos Aragón con la señorita Benita García de Frutos. Fueron apadrinados por don Remigio Ramos Aragón, hermano del novio; y la señorita Carmina García Frutos, hermana de la contrayente. Fueron testigos de la ceremonia don José Armaiz, don Eugenio Gutiérrez, don Arsenio García y don César García.

—Bendijo la unión del Santo Sacramento del matrimonio don Daniel Hernández Puertas de don Belisario Vicente con la linda señorita Florita Vicente Matos, quienes fueron apadrinados por don Cipriano Vicente Martín y la señorita Rosario Vicente Matos, hermanos de los contrayentes. Firmaron el acta matrimonial don Sebastián Segovia y don Severino Rodríguez.

—En la misma parroquia y el mismo sacerdote unió en el lazo indisoluble del Santo Sacramento del matrimonio a don José Pérez Pérez con la señorita María Paz Alejandra Manzano Hernández. Fueron sus padrinos: don Ventura Pérez Pérez y la señorita Faustina Manzano Hernández. Testigos de la ceremonia fueron don Ulpiano Manzano y don Dionisio Rodríguez.

A estas felices parejas les enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

## Delegación en Valladolid de la Organización Nacional de Ciegos

Día	Núm.
6 de mayo	715
7	564
9	809
10	741
11	583
12	129

## A nuestros suscriptores de provincias

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores de provincias que habiendo puesto en circulación las letras para el cobro de la suscripción, rogamos pongan el mayor interés en atenderlas.

Ayude a su semanario SUSCRIBIÉNDOSE a:

## "LA VOZ DE MEDINA"

y la recibirá en su domicilio sin molestias, gozando de las ventajas y facilidades de todo suscriptor

Para ello rellene este Boletín

D. \_\_\_\_\_  
 calle \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_  
 se suscribe por \_\_\_\_\_ (semestre o año)  
 y remite su importe de \_\_\_\_\_ pesetas  
 por Giro Postal o \_\_\_\_\_  
 Precios: { Semestre, cincuenta pesetas  
 { Año, cien pesetas

PERSIANAS  
 corrientes - Americanas  
 «GRADALUX»  
 entrega inmediata

RADIO - TELEVISION  
 «PHILIPS»  
 Servicio rápido  
 garantizado

Almacenes La Valenciana



Boletín de

# INFORMACION

# de Gestoría Velasco

Padilla, 28.--Tels. 286 y 364 MEDINA DEL CAMPO Pasión, 4, 1.--Teléfono 7821 VALLADOLID

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

## COMENTARIO Circulación

Están mejorando notablemente los problemas de la circulación en España. No hace mucho tiempo nos lamentábamos todos de las infracciones que despreocupadamente veían cometiendo muchos conductores. Los de los turismos se lamentaban de los camiones, achacando a éstos la supremacía en potencia y las irregularidades en la luz; y los de los camiones hacían cargo a los turismos de no saber conducir y de un atrevimiento inusitado. A las motos y de las motos se decía—y aún se dicen—muchas cosas.

Esto ha mejorado. Por las carreteras se va ahora con una cierta seguridad y confianza. Hay señalamientos y empieza a existir una educación en los conductores, que si es elemental en el cumplimiento de los preceptos es sustancial en el comportamiento en general.

Pero empiezan a escocer nos las multas. Porque al ordenarse las cosas, ese orden exige una disciplina y la infracción aparece una sanción. Sin este orden y esta relación de causa a efecto no habría pasado nada. Volvieron a las andadas. Y eso, no lo deseamos.

Nos queda un punto por aclarar. El peatón. ¿Cumple el peatón? No, no y no. Las calzadas se cruzan por donde se quiere, no se atiende a los claxons y hasta se tocan un poco a los coches y a las motos, cuando tienen necesidad de cruzar la calle Padilla, a las nueve de la noche. También precisa el peatón un poquito más de cultura y de precaución. Sobre todo esas madres que dejan que sus hijos hagan corte de juego al mismo borde de las carreteras.

## Calendario de vencimientos

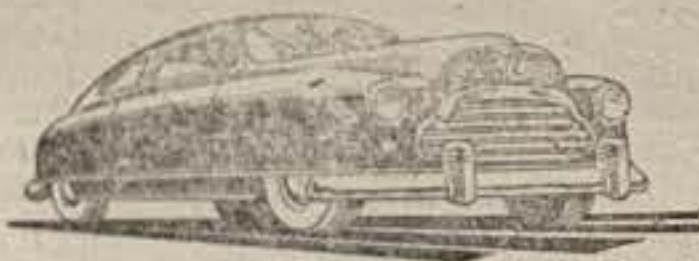
El día 31 de mayo vence el plazo para la presentación de la declaración de Utilidades. Tasa III. Siudades.

El día 31 de mayo vence el plazo para el pago de los Seguros Sociales y Mutuos.

Este es el momento

para invertir su capital. Visitenos y le ofreceremos negocios a mitad de precio y muchas oportunidades.

**RAFAEL VELASCO**



## Auto-móviles

La noticia de la semana nos la da Madrid en una nota de confirmación: Barreiros ha solicitado la fabricación de turismos. Nos alegra la noticia. Tenemos cierta simpatía por esta firma.

Pese a la época del año en que nos encontramos, la impresión general es que no alzan los precios de los coches. Los de gran potencia se cotizan bajísimos, y en algunos casos no tienen ni aun cotización.

Seguimos renovando carnets de conducir de los expedidos entre primero de enero de 1951 y 10 de octubre de 1957.

Las nuevas disposiciones que obligan a realizar las transferencias de los vehículos en plazo legal están produciendo multas de alguna consideración. Recomendamos la observancia de tales disposiciones.

Es interesante conocer el Código de Circulación, aun después de que se posea el permiso de conducir. Decimos esto, no por cuanto a los señalamientos y normas de circulación se refiere, sino por el hecho de poder dialogar en determinados casos en los que la infracción planteada tenga el carácter de supuesta y haya campo para tal diálogo, concretamente en los descargos.

Una nota aparecida en la Prensa de hoy amplía hasta el 31 de mayo el plazo para la renovación de las Tarjetas de Transportes. Aun cuando a nuestros clientes fijos ya les tenemos realizadas tales renovaciones, lo hacemos público por esta nota para conocimiento general de los lectores de esta página.

Se ha discutido sobre si los motociclos llamados de pedal, dadas sus características—ese vehículo entre moto y bicicleta que ahora tanto circula—, exige o no el permiso especial de conducción. Pues sí. Es preceptivo en estos casos. Ya se han producido muchas sanciones de 1.000 pesetas por no tenerle.

PERMISOS DE CONDUCIR  
RENOVACIONES DE CARNETS  
TRANSFERENCIAS - MATRICULAS

## Gestoría Velasco

# FINCAS QUE VENDE Rafael Velasco

FINCA de 7 hectáreas de regadío, prado, ribera, gallinero y casa-habitación; a 20 kilómetros de Medina; muchas facilidades, 450.000 pesetas.

RIBERA al río Eresma, término de Hornillos, de dos hectáreas, con unos 1.500 chopos; 50 por 100 maderables; precio, 110.000 pesetas.

CASA molinera, con agua, tres habitaciones, cocina, servicios y patio; precio, 48.000 pesetas; llave en mano.

BAR restaurante en Medina; muy céntrico, con vivienda; ocho camas. Renta 450 pesetas.

SOLAR de 1.440 metros, con agua corriente y alcantarillado, a 80 pesetas metro; por parcelas, todo 90.000 pesetas. Facilidades.

TIENDA de comestibles; bien instalada, amplia y céntrica, se traspasa; precio 55.000 pesetas; renta 350 pesetas.

CASA de labor, céntrica, en muy buen estado, con agua y alcantarillado; llave en mano; precio, 185.000 pesetas.

LOCAL en Plaza Mayor de Medina se traspasa; libre de existencias; precio, 25.000 pesetas; renta 140 pesetas.

LABOR en pueblo inmediato a Medina, compuesta de 28 hectáreas de secano; 12.000 cepas; casa labor; era y ganados. Todo en 485.000 pesetas. Libre de colonos.

FINCA de diez hectáreas; toda regadío de buena calidad, a 15 kilómetros de Valladolid, con vivienda y dependencias; electrificada. 825.000 pesetas.

FINCA de 21 hectáreas, 14 de regadío, buena calidad, con casa y dependencias; electrificada, lindando a carretera. 1.750.000 pesetas.

FINCA de regadío primera calidad, seis hectáreas, electrificada, con vivienda, a 600 metros del pueblo.



## Caja de Seguros Reunidos, S. A.

LOS MADRAZO, 15 MADRID

SEGUROS GENERALES  
INCENDIOS - ACCIDENTES DE TRABAJO  
RESPONSABILIDAD CIVIL - TRANSPORTES  
ACCIDENTES INDIVIDUALES - GANADO - ROBO - VIDA - RENTAS VITALICIAS - PEDRISCO

Delegación General en MEDINA DEL CAMPO:  
**Gestoría VELASCO**  
PADILLA, 28 Teléfono 286 MEDINA DEL CAMPO

Este mes debe renovar el titular de FAMILIA NUMEROSA que goce de los derechos de exención en el Impuesto del Rendimiento por el trabajo personal, su derecho, mediante escrito o solicitud que le formularemos.



## Indice Legislativo

«Boletín» número 107.—Familiarias numerosas.—Corrección de erratas de la Orden de 28 de marzo de 1960, que dictaba normas de aplicación de los beneficios fiscales a titulares de familias numerosas en el Impuesto sobre los Rendimientos de Trabajo Personal.

«Boletín» número 108.—Subsidio de Paro.—Orden por la que se fijan los trámites para la liquidación entre las empresas y el Instituto Nacional de Previsión, del Subsidio por Paro.

«Boletín» número 109.—Médicos y practicantes titulares de Asistencia Pública Municipal.—Orden por la que se modifica el artículo cuarto de la de 31 de enero de 1949.

«Boletín» número 109.—Reglamentación, laborales.—Orden por la que se modifica el artículo 40 de la Reglamentación Nacional de Trabajo para la Construcción y Obras

Públicas, de 11 de abril de 1946, y el artículo 43 del Reglamento para industrias que fabriquen artículos derivados del cemento.

Orden por la que se modifican determinados artículos de los Reglamentos Laborales correspondientes a la industria de la Construcción y Obras Públicas y demás relacionadas directamente con ellas.

«Boletín» número 112.—Servicios médicos de empresas.—Orden por la que se da nueva redacción al artículo 89 del Reglamento de los Servicios Médicos de Empresa.

## Calendario Laboral

Día 26 de mayo.—Ascensión del Señor. Abonable con recuperación.



## FERIAS DE LA SEMANA

PROVINCIA DE AVILA.—Burgohondo, 22 al 24.  
PROVINCIA DE BADAJOZ.—Alburquerque, 21 al 23.  
PROVINCIA DE LEON.—Villablanca, 20 y 21.  
PROVINCIA DE SANTAN, DER.—Ramales, 20; San Vicente, 23; Solares, 23.  
PROVINCIA DE ZAMORA.—Bermillo, 20.

# Cine FRENTE A LAS CARTELERAS

Parte del público que va al cine ha observado que pocas veces se preocupa de mirar las carteleras, lo cual viene a demostrar falta de interés ante lo que van a ver, pero que to-

**Garantía, el Flex de González Ruiz**

davía hay algunos que las miran antes de decidirse por una o por otra. Vamos a ver lo que este público mira en esas carteleras y qué le predispone a entrar o no a ver esa película y lo que se le ha olvidado de mirar.

En primer lugar, como es natural, lo primero que se mira es el título de la película; si éste ha sido oído por la radio y la prensa últimamente, se apunta un tanto a su favor; más, si no es así, la desconfianza nace en él y emplea a pensar que si no la ha oído por algo será, lo cual es la primera de las equivocaciones, pues hay películas buenas que se han estrenado con escaso éxito y que por lo tanto era imposible que el público conociera su existencia. También ocurre al contrario, que la falsa propaganda eleva

de categoría la película y que el incauto espectador, cuando vaya a verla, se lleve una gran desilusión.

En segundo lugar está lo referente a los artistas; aquí el público se detiene un poco más, en especial el femenino. Ellas los prefieren que sean duros y apuestos galanes y ellos chicas bonitas, que con su belleza les hagan pasar el rato. Segunda equivocación, porque salvo algunas excepciones el que tiene o la que tiene belleza, no suele tener inteligencia para salir airoso de su interpretación, que es lo

**Un Flex ¡Sí! pero en... GONZALEZ RUIZ**

primero que se debe mirar, o sea, la categoría artística del individuo, sin reparar en su tipo o rostro.

Tercero: Si la película es color o no; si lo es, tiene muchas probabilidades de que ese futuro espectador entre. Otra equivocación a medias. Casi todas las buenas películas que yo he visto han sido en blanco y negro, sin quitar el mérito al color, que para algunos casos viene muy bien, como cuando

se trata de mostrar paisajes; pero que otras resta profundidad a las escenas y que últimamente ha sido empleado hasta para películas que no tenían la más mínima necesidad de él.

Todo esto es lo que el público mira con mayor o menor atención. Ahora sólo no queda por ver lo que el público no mira y que ignora por completo. Es un simple nombre que va detrás del de los artistas y que dice así: Director, fulano de tal. Esto es lo primero que a mi juicio se debe mirar, ya que el director y el guionista son los verdaderos creadores del film. Del guionista nace la idea y el director es el que la lleva a efecto, narrando en imágenes lo que el guionista ha fraguado en su imaginación.

La calidad del guión y la inteligencia del director para saberlo narrar, son las bases principales de un film; si éstos fallan, por muy buenos

**Un Flex en... González Ruiz**

que sean los artistas, nunca podrán salvar la película, lo cual viene a demostrar que estos dos hombres, guionista y director, juegan las dos bazas más importantes del film y que los demás son peones de mayor o menor importancia en la realización de la película.

A esto me contestarán ustedes que cómo saben si el director, por ejemplo, es bueno, y yo les digo que lo mismo que se sigue con interés la vida de los artistas que no ofrecen variedad alguna, también se puede seguir la de estos hombres, verdaderos creadores, y así, amable lector, cuando usted se pare ante esas carteleras, sabrá a qué atenerse y correrá un riesgo menor de equivocarse.

F. ROLLAN

## Teatro

El pasado jueves, día 5, se presentó en el Teatro Olimpia, por segunda vez en nuestra villa, la magnífica compañía de la que el titular la "Niña de Antequera".

Presentó un espectáculo de buen gusto y distinto al que anteriormente nos visitó, contando entre sus componentes con la revelación del cantante jondo, «Chiquilín», y un elenco de primerísimas figuras, que hicieron pasar al público un rato gratísimo.

La «Niña de Antequera» acaparó casi todo el segundo acto. Primeramente, acompañada a la guitarra, interpretó soleares, fandanguillos y toda una variedad del canto jondo; posteriormente, acompañada por la orquesta, nos deleitó con alguna de sus creaciones.

El respetable supo apreciar el arte de esta veterana y magnífica artista e interrumpió varias veces su actuación con calurosos aplausos.

El público fué muy escaso. CASTANEDA

Lea usted

LA VOZ DE MEDINA



Grupo de medinenses presenciando la subida de los corredores de la Vuelta a España en el Alto de los Leones de Castilla

# TAURINAS

## Carta abierta

A la Peña Taurina «Manolo Blázquez», con todos mis respetos.

Señores directivos: No soy socio de la Peña por razones que no detallo al no interesar, pero soy medinense y español y como tal me enorgullezco de ser también aficionado a la Fiesta Nacional. Por este motivo y aunque particularmente sigo con interés los detalles del curso de la temporada taurina en general, máxime cuando hay un torero que se llama Manolo Blázquez

**COLCHON FLEX González Ruiz**

que y es paisano mío, he recogido la impresión popular de afecto y deseos de triunfo para el torero y pensando, pensando... creí un medio (y me agradaría ustedes lo estimaran así) el dirigirme a esa directiva, con el fin de que nos orienten en esta «orientación» que tenemos.

LA VOZ DE MEDINA ha dado algunos detalles de las tientes en las que ha intervenido Manolo en el pasado invierno, asegurándonos estaba en condiciones óptimas para afrontar la actual temporada y triunfar... Después de estas noticias se ha hecho mutis por el foro y desde hace bastante tiempo no se sabe

**LA VOZ DE MEDINA: Horas de oficina, de 4 a 8 de la tarde.—Teléfono 582.**

COCHES Y SILLAS PARA NIÑOS  
Últimos modelos

Frigoríficos - Neveras  
Marcas de garantía

**Almacenes La Valenciana**

La belleza y el aseo,  
van con ISA como veo

**Perfumes ISA**

PERFUMERIA y DROGUERIA



Reparaciones y Construcciones de CARROCERIAS, CABINAS de TRACTORES y CAJAS PARA CAMIONES

Soliciten presupuesto sin compromiso a:

**Talleres MADRID**

Calle Isabel la Católica, 5 MEDINA DEL CAMPO

**BANCO HISPANO AMERICANO MADRID**

Capital desembolsado ..... 600.000.000 de Ptas.  
Reservas ..... 1.500.000.000

CASA CENTRAL  
Plaza de Cañalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el Exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de MEDINA DEL CAMPO

Domicilio: GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 2.308.

**GARAJE SANDY**

Alejandro Andersón

Recambios para Tractores, Automóviles y Motores Agrícolas

TALLER DE REPARACIONES

Automóviles de alquiler - Autocares para excursiones

Carretera de Madrid - Teléfonos 243 y 177  
MEDINA DEL CAMPO - (Valladolid)

# COSAS

**DIVULGACION  
SANITARIA**

# PIEL DEL RECIEN NACIDO

Por el doctor JOSE ANTONIO VELASCO

Las carreteras son la cimitarra para ir midiendo las tierras.

Los embutidos son los a-nos vestidos de etiqueta.

Los árboles son las escaleras de los automovilistas para subir al Cielo.

Cuando vea en un grupo hablar de futbol, váyase a otro, así no cambiará de conversación.

El matrimonio es el estado del hombre en dictadura.

Cuando oigas a alguien decir que él es bueno, le dices que bueno.

La caridad es esa señora que se la saca a pasear por dos pesetas.

No se puede salir por las noches. Los serenos quieren que todas las personas sean serenas.

La virtud es esa dama de la que presumimos todos tener con ella gran amistad, pero que no tiene el menor conocimiento de nosotros.

La esposa es la señora que mira donde miras para ver si era eso lo que mirabas.

Mientras el hombre no sube al poder, no se entera de la gran cantidad de amigos que tenía y de lo numerosa que era su familia.

Los días a los hombres les pasan con relación a los años que tienen. A los diez años, como a diez por hora; a los treinta, como a treinta por hora, y así sucesivamente, hasta pasados los sesenta, que es velocidad de vértigo.

La risa es la cosa que desaparece al pagar los impuestos, subir al Metro o al salir de los toros.

Y no se me quita del pensamiento lo que pagarían por Gato si fuera extranjero.

El amor es ese suceso que hace que las bombillas últimas del Paseo de Vercalles sean las primeras que se funden.

El recién nacido normal, ya que por ahora no escribo sobre niños anormales, tiene características propias, al igual que los distintos órganos de la economía, como iremos viendo en temas sucesivos que sirven para distinguirlos de los que no están comprendidos en la edad del primer mes de la vida, y así vemos que la piel en los primeros momentos que suceden al parto es de color rojo, pero en los días sucesivos ocurre un fenómeno muy típico, y es el siguiente: El niño nace con una sangre muy rica en glóbulos rojos, los que pasados unos días se destruyen gran número de ellos y como consecuencia de este fenómeno la piel adquiere un color amarillo, adquiriendo el niño un tinte icterico; es la llamada ictericia fisiológica del recién nacido, que muchos de ustedes habrán podido apreciar en sus hijos; es la ictericia normal y de la que en su día escribiré algo sobre ella. Al cabo de unos días, aproximadamente una semana de comenzada la tal ictericia, acaba desapareciendo y la piel adquiere un color blanco sonrosado.

Es característico en muchos niños el poder observar en

determinadas partes de su cuerpo está inflamada, porque cuerpecito sobre todo en los hombros y en la parte superior de la espalda, la aparición de bello, el cual es muy frágil, así como a veces manchas en alguna región de su piel, y así vemos en la lumbosacra es decir, en la zona de los riñones, la mancha denominada lumbosacra o mongólica en la nuca (occipital) otra que se llama nov-novi materno, y en la cara la milium facial.

La piel del recién nacido se encuentra embadurnada de unas sustancias ricas en vitaminas y elementos nutritivos que influyen considerablemente en el desarrollo del recién nacido.

El ombligo normalmente se cae a los ocho días, aunque tarda en cicatrizar otros ocho días aproximadamente.

En determinados recién nacidos observamos que la piel correspondiente a sus pechi-

tos está inflamada, porque sufren este proceso de inflamación las glándulas mamarias, llegando inclusive a segregarse leche, habiendo ya tratado de este fenómeno hormonal en otro número de LA VOZ DE MEDINA, y volviendo a aconsejar a las madres que se abstengan de realizar maniobras en los pechos de sus hijas, maniobras que solamente conducirán a la producción de mastitis, es decir de formaciones de pus, proceso de gran peligro para el niño y más para la niña.

Y estas son, queridos lectores de LA VOZ DE MEDINA, en líneas muy generales, las características principales de la piel del recién nacido. En el próximo número tratare de describir a ustedes el aparato digestivo del recién nacido, el cual sabemos está formado por la boca, esófago, estómago e intestinos. Hasta el próximo domingo, pues.

## Colaboración espontánea

### El callejón de los coches, urinario particular

La mayoría de las veces que he pasado por la calle Bernal Díaz, al llegar al llamado Callejón de los Coches, me he encontrado con un espectáculo desagradable, en grado sumo, que no dice nada en favor del pueblo de Medina.

Por obra y gracia de un número bastante elevado de señores (si se les puede llamar así) ha sido tomado en "posesión" el mencionado

Callejón como urinario particular.

La calle Bernal Díaz es de mucho tráfico, sobre todo los domingos y días festivos por estar a escasos metros de la calle Padilla y Plaza Mayor, y tener en la misma su sede varios bares de importancia, por lo que resulta lamentable que no solo por la noche, sino también a pleno día se utilice este Callejón para el servicio de muchos, con los perjuicios consiguientes que puede acarrear, tales como el desarrollo e incubación de una epidemia y los malos olores, siempre tan molestos, que hacen casi imposible la circulación. Al mismo tiempo se da un mal ejemplo a los niños y sirve de ejemplo a las señoras y señoritas que no tienen más remedio que pasar por allí.

Que esto ocurra en los sitios donde no gozan del Servicio de Aguas tan necesario, se pueda perdonar aunque tampoco debería ocurrir, pero que pase en el centro de la villa, donde se disfruta de este privilegiado servicio, no tiene perdón. Además existiendo como existe en nuestra Plaza Mayor un urinario público municipal al servicio de todos, sin que se perjudique a segundas personas utilizándolo, por reunir las condiciones de higiene necesarias para estos casos y teniendo en la misma calle bares con sus correspondientes urinarios no debe permitirse semejante acto, tan inhumano y tan poco higiénico.

Por lo que si algunos de esos "propietarios" leen estas líneas les ruego se den cuenta del mal que han estado haciendo a la sociedad y a ellos mismos y no vuelven a utilizar en lo sucesivo el Callejón de los Coches para ese menester.

Quizá, como es costumbre, haya a quien lo dicho le calga en saco roto y continúe utilizándolo cuando le venga en gana. Para el que así lo haga, nuestras autoridades tienen la palabra.

A. FUENTES

PANADERIA SAN AGUSTIN  
ANGEL CUADRADO NIETO

Especialidad en dulces caseros y galletas finisimas.

**TEATRO OLIMPIA** Domingo, 15 de mayo de 1960  
A las 8 tarde y 11 noche

¡MAGNIFICO ACONTECIMIENTO!  
¡ESTRENO!

Sarita Montiel, Joaquín Cordero, Alicia Rodríguez y Fredy Fernández, en un film grandioso

**JIMMY** (Tolerada)

Bellas y originales canciones interpretadas por la genial artista de fama mundial SARITA MONTIEL. Su belleza y maravillosa voz en medio de turbulentas pasiones y luchas.

A las 4 tarde ¡SESION INFANTIL!  
KID GAVILAN, el auténtico campeón mundial de boxeo, el negro hercúleo y simpático, por primera vez en la pantalla

**EL CAMPEON SOY YO**

¡EMOCIONANTE! ¡SENTIMENTAL! ¡FORMIDABLES COMBATES!

Precio infantil: 2, 3 y 4 pesetas butaca

**CINE COLISEO**

Domingo, 15 de mayo de 1960  
Sesiones: 8 tarde y 11 noche  
Complemento IMAGENES  
Complemento en COLOR

**PESCADORES DE JAVEA**  
Una maravillosa panorámica de las costas de la isla de MALLORCA

**JOHN WAYNE**

¡Todas las emociones primarias del salvaje Oeste reunidas en una película inolvidable...  
¡RIO BRAVO, una tierra de hombres donde no tenían sitio los cobardes!... (MAYORES)

**RICKY NELSON**

**DEAN MARTIN**

**WARNER BROS. PRESENTA**

**RIO BRAVO**

**Angie Dickinson**

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR HOWARD HAWKS

**TECHNICOLOR**



# LUCHA DE COLORES

Así puede denominarse a la pelea que actualmente sostienen en el Congo los naturales y sus civilizadores, que tan ingrata recompensa han obtenido después de sus esfuerzos por atraer a la vida social y humana a los congoleños o congoleños, que vivían con taparrabos y celebraban sacrificios humanos, no hace aún el siglo, que es como decir anteayer.

La discusión la sostienen los blancos que pusieron al servicio de los negros irredentos todo el calor de humanidad y buena fe que presta la vida de relación y el deseo de incorporar al torrente civilizado a quienes por lo que se está viendo no merecían haber salido de la barbarie.

Ya los secuaces de Lumumba y Kasabubu no luchan tanto por su territorio y su vida de independencia como por ver exterminados a los blancos que los redimieron de la ignorancia y la barbarie. Son los blancos los que ahora estorban en el Congo, son los belgas, abnerados y socializantes de buena fe, los que necesitan ver desaparecer de aquellas tierras los que por haber nacido en ellas con rostros y cuernos negros y facciones prominentes y abrutadas y con inteligencias retrasadas y amorfas no perdonan a sus redentores ser esbeltos y de color humano en vez de las fieles reencarnadas de los congoleños próximos al orangután y al antrovoide y para conseguir la desaparición de los que con su color y su presencia los estorban, los naturales, de la rica región del Congo no han dudado en recurrir a todos los actos de barbarismo, ya casi olvidados en naciones civilizadas, sacrificando mujeres y niños y asesinando soldados casi indefensos.

POR  
**GIRIÉGO**

Ahí, pero los diarios de todo el mundo no dan casi cuenta esta fatal situación y la causa de esta intempestiva y nunca sospechada actitud de los que por haber sido tratados con amor y fraternidad, que no merecían, se han revelado contra sus maestros y sus sacerdotes, para expulsarlos de las tierras donde venían de la vida y sus hijos para asesinarlos a mansalva y para reclamar orgullosos una independencia y una libertad para regirse por sí solos, que bien visto está ni merecen ni sabrían administrar. Los congoleños, que bien demostrada tienen su ineptitud, no hubieran sido capaces de dar el paso que han dado, avanzando a la civilización belga, si tras la cortina y, como siempre, en toda revuelta y toda subversión, no se hallaran los súbditos del nefasto ciudadano ruso "K." que capitaneado por el bestial moscovita y sus esbirros acuden allí donde es posible resolver con insidias y falsas doctrinas la vida del mundo. Se afirma rotundamente que en Moscú se ha tramado la revolución del Congo, contra toda norma social y toda razón, para seguir su táctica de siempre de infernar el mundo y revolver las conciencias para perturbar la vida de relación. Pero, en fin, inspirados o no por Rusia, en el Congo se está desarrollando actualmente la más vergonzosa y sangrienta de las revoluciones del siglo, y todo por una leve diferencia de color en la piel. ¡Misterios del hombre que nunca acabaremos de descifrar!

## PLETORA DE CANCIONES

Los españoles somos así. O vivimos en constante inactividad en múltiples aspectos de la vida, o nos lanzamos a la proliferación de las más absurdas empresas.

Ejemplo de esto es la frecuencia de festivales musicales que hace cinco años no disfrutábamos y que hoy pueblan de armonías y conciertos capitales de provincia y pueblos de alguna categoría. Bien está. Pero cuando las cosas se sacan de quicio se corre el peligro de incurrir en el cansancio o en el desprecio. Ejemplo de esto lo tenemos en los repetidos festivales de la canción que desde la costa verde a la blanca y la brava y todas las costas de España, revuelven las ambiciones de los compositores y los cancionistas todos.

Así tenemos el concurso para la canción del Duero, para la canción del Segura, para todos los ríos y ciudades. Benidorm ha sido el punto de partida para que todas las fantasías municipales se desborden y no haya pueblo ni pueblito que no se sienta digno de un festival cancionero. Aranda de Duero, tan dada a los festejos ruidosos y callejeros, al vino churrela y al cuarto asado del figon y a las peleas entre mozos de bandos contrarios, se nos ha lanzado ahora con su festival de la canción del Duero, que trae revueltos a los arandinos y está creando antagonismos y disputas. De seguir así, no veo difícil que ahí, en ese pueblo tan amante de la cultura y el progreso, como bien demostrado lo tiene en muchas actividades, surja cuando menos se espere, algún bate inspirado que organice la canción del Zapardiel o de Pozal de Gallinas. Menos da una piedra; pero lo que no cabe duda es que no debemos de orbitar las cosas: bien está San Pedro en Roma, y no siempre tiene efecto promotor la abundancia y la imitación excesiva de las fiestas y jolgorios de los demás. Pero como esto ni daña ni entraña peligros inmediatos, voto por los festivales de la canción y que no se tarde en organizar el festival de la canción del Pisuerga, que ya está tardando mucho.

# TAURINAS

Viene de la página anterior.

despedimos con un apretón de manos, no sin antes de habernos insistido en que en su nombre sea LA VOZ DE MEDINA la encargada de transmitir el saludo afectuoso de su servidor y de invitar a los medinenses y a los que no lo son, que residen dentro y fuera de la villa, a que presencien los dos magnos acontecimientos taurinos que tendremos este San Antolín, en el día del mismo y en la tarde del 4 de septiembre.

LA VOZ DE MEDINA no tiene más remedio que enviar su agradecimiento al nuevo empresario de su Plaza de Toros, pues hemos vivido y nos ha demostrado su desvelo porque el San Antolín sea sonado este año de 1960.

## Ultima hora

Rueda, 14, urgente, 8 mañana.—Han dado comienzo los festejos populares de "La Virgen de Agosto", habiéndose celebrado el primer encierro de los novillos sin el menor percance. Tan sólo un novillo se descarrió por la carretera de La Seca, el cual se encontró con "El Uvero" y su burra, la que iba cargada hasta los

topes de tan rica fruta. El novillo, primero se comió todas las uvas y acto seguido corrió brutalmente a la burra y al "Uvero", produciéndoles la muerte instantánea. Se da la circunstancia, triste por cierto, de que "El Uvero" estaba casado de segundas nupcias, teniendo en la actualidad veinte hijos, el más pequeño de los cuales cuenta la edad de más y medio. Enviamos nuestro pésame a la viuda y a la "veintena".

CAPOTILLO

## Trofeo San Antolín

La Junta directiva de la Peña Taurina "Manolo Blázquez" de Medina del Campo, y ante las próximas ferias de San Antolín, que se celebrarán del 1 al 8 de septiembre, ha acordado conceder por primera vez, el "Trofeo San Antolín" al torero de mejor actuación.

Dicho trofeo será entregado en el local de la Peña el día y a la hora que oportunamente se anunciará, con la asistencia de las autoridades y miembros de la organización.

## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Capital autorizado ..... 650.000.000 de Ptas  
Capital desembolsado ..... 625.000.000 " "  
Reservas ..... 1.500.000.000 " "

CASA CENTRAL  
Plaza de Canalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el Exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de MEDINA DEL CAMPO  
Domicilio: GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 3.527.

Ud. podrá presumir de poseer el mejor frigorífico, si compra un KELVINATOR. Línea esbelta, más moderno, más capacidad, menor consumo. ¡Y es también congelador! Pídale en

## Almacenes La Valenciana

Distribuidores exclusivos para  
MEDINA DEL CAMPO, OLMEDO y NAVA DEL REY

## CINE COLISEO

DOMINGO, 14 DE AGOSTO DE 1960  
Sesiones 8 y 11

¡UNICO DIA!

Una superproducción del Oeste americano, en TECHNICOLOR - TECHNICOLOR, con intriga, suspense y emoción en cada una de sus escenas y un reparto de primeras estrellas de Hollywood:

JAMES STEWART - AUDIE MURPHY  
DAN DURYEA y DIANNE FOSTER

## LA ULTIMA BALA

Nada podía detenerle en su ruta de crímenes; nadie podía pararle en su trágico destino. Tenía doce horas para cambiar de vida y su hermano andaba tras él para regenerarlo o matarlo. Su encuentro había de ser en una noche trágica, una noche sin fin.

## LA ULTIMA BALA

La dramática historia de dos hermanos que, siguiendo sendas diferentes amaban a la misma mujer. ¡Dos hombres, dos pistolas, dos segundos para disparar!  
(AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS)

LUNES, 15 DE AGOSTO DE 1960

Sesiones: 7,45, tarde y 11, noche

ESTRENO

¡JAMAS HISTORIA TAN EMOTIVA FUE LLEVADA A LA PANTALLA!

¡El más patético y subyugante drama de los últimos tiempos!

MUNDIAL FILM presenta a AUDREY HEPBURN, en la superproducción de FRED ZINNEBANN para la marca americana WARNER BROS.

## HISTORIA DE UNA MONJA

(The nun's story)  
TECHNICOLOR

"Padre, no puedo continuar por más tiempo en el Convento. Llevo la cruz de Cristo sobre mi corazón repleto de odio hacia nuestros enemigos".

Dejando atrás la más extraordinaria y patética experiencia que haya podido vivir alguna, Gabriela cruzó la puerta del Convento y salió al mundo convulsionado por la guerra.

¡Viéndola, usted vivirá instantes de emoción inolvidables!  
(Autorizada MAYORES 16 años)

Necesito local o habitación para oficina, céntrico, no importa sea interior

RAZON:

Recaudador Contribuciones, 2.ª Zona

## TEATRO OLIMPIA Domingo, 14 y Lunes 15, agosto 1960

A las 8, tarde y 11, noche

¡MONUMENTAL ESTRENO! MARLON BRANDO, MONTGOMERY CLIFT y DEAN MARTIN, tres colosos del cine, juntos por vez primera. ¡Tres actores excepcionales en su mejor interpretación!

## EL BAILE de los MALDITOS

(MAYORES)

Un film de arrolladora fuerza emotiva que estremece por su realismo y asombra por su grandeza. Eran algo más que héroes... ¡eran HOMBRES!

¡Lo que nunca se dijo sobre la guerra! No conocieron jamás la gloria de los héroes, fueron simples forzados en aquel "BAILE DE LOS MALDITOS"

Proyección y Sonido "ALTA FIDELIDAD" RELIEVE NORMAL y CINEMASCOPE

NOTA.—Se ruega puntual por el largo metraje.

# T A U R I N A S

Manolo Blázquez, Curro Montes, Pepe Osuna, "Palmeño" y Efraín Girón, componentes de nuestros carteles de feria

El empresario don Evangelista Pérez, habla a la afición por medio de LA VOZ DE MEDINA.- Otro nuevo éxito de Manolo Blázquez

Pues, sí, señores, como en nuestro anterior número nos suponíamos, a la hora de ponerse a la venta el mismo ya estaban los carteles confeccionados. No obstante, LA VOZ DE MEDINA, siempre atenta a los acontecimientos locales, estuvo representada por mí para saludar a don Evangelista Pérez, prestigioso empresario taurino, que me fue presentado por mi buen amigo y aficionado de solera Tomás Grande, en la misma tarde del sábado pasado. Fue en un céntrico restaurante donde localizamos a este señor y fuimos atendidos en nuestras pretensiones.

Es don Evangelista un hombre atento y no le faltó tiempo para abandonar su mesa e invitarnos a cambiar unas impresiones sobre los acontecimientos taurinos que afectan a Medina en estos momentos, que son muchos y buenos por cierto. Hemos de agradecer a este empresario la acogida que nos dispensó, así como toda la afición debe hacer lo mismo ya que en Medina jamás se supo con tanta antelación la composición de los carteles de su Feria Grande.

¿Qué nos iba a decir don Evangelista de Manolo Blázquez? ¡Ya lo sabemos de requestesobra que es el número uno de la novillería actual, y bien cierto es, como lo confirman los éxitos de Sevilla, Zaragoza, Salamanca, Orduña y en las plazas francesas donde ha actuado en la presente

nos dice que no quería quedarse sin contratar a Manolo antes de su muy posible alternativa en la Feria charra. Y al lado de éste —prosigue el empresario— he procurado que alternen los actuales punteros de la novillería, esto es, CURRO MONTES, el cual tomará la alternativa en el mismo mes de septiembre, nada menos que en la Maestranza de Sevilla. El tercer componente del primer cartel es otro novillero que también en el mes de septiembre se hará matador de toros. Se trata de PEPE OSUNA. Total, que aunque lleve el nombre de novillada, será una CORRIDA DE TOROS, pues los tres serán matadores de toros en el mismo mes.

Este último lleva toreadas cerca de veinte corridas de novillos en la presente temporada, precediéndole CURRO MONTES, el que ocupa el tercer lugar de todos los novilleros, habiendo actuado en más

de veinticinco corridas, estando tan sólo precedido por Manolo Garra y Terremoto. Con respecto a EFRAIN GIRON le diré que esta temporada lleva cortadas nada menos que CUARENTA Y TRES OREJAS, habiendo toreado veinte novilladas. Y, por fin, MANUEL GARCIA "PALMEÑO" es el que obtuvo la oreja de oro en Vista Alegre, habiendo toreado doce novilladas.

Don Evangelista me dice: —Lea, lea "Digame" y verá que es verdad cuanto le digo. Y, efectivamente, así es.

—¿Por qué escogió la misma ganadería para las dos novilladas?

—Porque es la número uno, no sólo de Salamanca, sino de España. Ahí están los éxitos obtenidos últimamente en Murcia y anteriormente en Salamanca, precisamente cuando Manolo Blázquez cortó cuatro orejas y un rabo.

—¿Cómo se decidió a ser

empresario de Medina del Campo?

—Pues, sencillamente, porque vengo muy contento, ya que hace nada menos la "friolera" de cuarenta años que domingo tras domingo acudó

al mercado y me considero como un medinense más.

—¿Sus deseos al contratar a los novilleros?

—Por el afecto que tengo a Medina, mi único deseo es que vinieran a la villa los novilleros "punteros" y creo que así ha sido.

—¿Qué plazas tiene en la actualidad?

—Ahora solamente Vitigudino y Medina; quizá algún día tenga más, pero quiero comenzar con poco, pero escogido, acreditarme en presentar carteles de primera categoría y luego ya lo reconocerá la afición.

No queriendo molestar más a don Evangelista Pérez, nos

(Pasa a la pág. siguiente)

## Los novilleros llevan así la temporada

	CORRIDAS	OREJAS CORTADAS
1.—Baldomero Martín (Terremoto) .....	26	35
2.—Manuel Carra .....	25	18
3.—CURRO MONTES .....	24	12
4.—José Morán (Facultades).....	23	21
5.—EFRAIN GIRON .....	20	43
6.—José Martínez (Limeño) .....	19	18
7.—Antonio Ortega (Orteguita) .....	18	14
8.—PEPE OSUNA .....	17	22
17.—MANUEL GARCIA (PALMEÑO) .....	12	4
28.—MANOLO BLAZQUEZ .....	5	10
Finaliza la anterior relación con el número 101.—José María Recondo .....	2	2

MANOLO BLAZQUEZ el pasado domingo, en Frejus (Francia), cortó una oreja en el primer novillo. En el segundo cortó las dos. Salió a hombros de los "capitalistas".

# Plazas de Toros de VITIGUDINO Y MEDINA DEL CAMPO



Empresa: E. PEREZ

Martes, 16 de agosto de 1960

(Feria del Socorro)

A las 5,30 de la tarde

Con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide, se celebrará una

**EXTRAORDINARIA NOVILLADA PICADA!**

Serán lidiados, picados, banderilleados y muertos a estoque

**6 Magníficos novillos 6**

de la acreditada ganadería de don Pío Tabernero, de Vilvis, (Salamanca), con divisa azul celeste y caña por

**Manolo Blázquez**

**Curro Montes**

**Antonio Ortega (Orteguita)**

con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

Los días 2 y 4 de Septiembre de 1960

A las 5,30 de la tarde

Con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide, se celebrarán

**¡¡Dos extraordinarias novilladas con picadores!!**

**Viernes, 2 de septiembre**

**Domingo, 4 de septiembre**

Serán lidiados, picados, banderilleados y muertos a estoque

Serán lidiados, picados, banderilleados y muertos a estoque

**6 Hermosos novillos 6**

**6 Magníficos novillos 6**

de la acreditada ganadería de don Pío Tabernero, de Vilvis, con divisa azul celeste y caña, por los valientes espadas

de la acreditada ganadería de don Pío Tabernero, de Vilvis, con divisa azul celeste y caña para los matadores

**Manolo Blázquez**

**Manolo Blázquez**

**Curro Montes**

**Manuel García "Palmeño"**

**Pepe Osuna**

**Efraín Girón**

con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

**Jueves, 8 de septiembre**

Los días 1 y 3 de septiembre

**Renovación del BOMBERO TORERO**

**DESENCAJONAMIENTO de las corridas y LIDIA DE VAQUILLAS**

Un extraordinario espectáculo

Los días 2 y 8 de Septiembre

A las 9 de la mañana, Corridas de vaquillas

VINOS **BARRI-SANZ**

(MARCA REGISTRADA)

VINOS DE LA SECA Y RUEDA

Vinagres puros de vinos blancos - Servicio a domicilio

Se complace en ofrecer su nuevo establecimiento - bodega donde podrán adquirir los mejores y más exquisitos vinos blancos, tintos y claretes

Bodega: Angustias, 9

Apartada 72



Teléfono provisional, 98